

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ Η ΔΙΚΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟ <sup>(1)</sup> ΣΕ ΑΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**

**Άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις**

1. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ Η ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΕΙ ΤΗ ΒΕΒΑΙΩΣΗ
  - 1.1. Όνομα:
  - 1.2. Διεύθυνση:
    - 1.2.1. Οδός και αριθμός/αριθμός ταχυδρομικής θυρίδας:
    - 1.2.2. Περιοχή και ταχυδρομικός κώδικας:
    - 1.2.3. Κράτος μέλος:  
 AT  BE  BG  CY  CZ  DE  EE  EL  ES  FI  FR  HU  IE  IT  LT  LU  LV  MT  NL  PL  PT  RO  SE  SI  SK  UK
  - 1.3. Τηλ.
  - 1.4. Φαξ
  - 1.5. Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (εφόσον διατίθεται):
2. ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ
  - 2.1. Αρχή που συνέταξε το δημόσιο έγγραφο (εφόσον είναι διαφορετική από την αρχή έκδοσης της βεβαίωσης)
    - 2.1.1. Όνομα και ιδιότητα της αρχής:
    - 2.1.2. Διεύθυνση:
  - 2.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) σύνταξης του δημοσίου εγγράφου από την αρχή που αναφέρεται στο σημείο 2.1:
  - 2.3. Αριθμός αναφοράς του δημοσίου εγγράφου (εφόσον διατίθεται):
  - 2.4. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) καταχώρισης του δημοσίου εγγράφου στο κράτος μέλος προέλευσης (να συμπληρωθεί μόνο εφόσον η ημερομηνία καταχώρισης καθορίζει τα έννομα αποτελέσματα του εγγράφου και εφόσον η εν λόγω ημερομηνία είναι διαφορετική από εκείνη που αναφέρεται στο σημείο 2.2):
    - 2.4.1. Αριθμός πρωτοκόλλου (εφόσον διατίθεται):
3. ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΣ
  - 3.1. Δικαστήριο που ενέκρινε το δικαστικό συμβιβασμό ή ενώπιον του οποίου συνήφθη ο δικαστικός συμβιβασμός (εάν είναι διαφορετικό από το δικαστήριο έκδοσης της βεβαίωσης)
    - 3.1.1. Όνομα του δικαστηρίου:
    - 3.1.2. Διεύθυνση:
  - 3.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) του δικαστικού συμβιβασμού:
  - 3.3. Αριθμός αναφοράς του δικαστικού συμβιβασμού:
4. ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ/ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ:
  - 4.1. Όνομα(-τα) του (των) πιστωτή(-ών) [ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού] <sup>(2)</sup> :
    - 4.1.1. Ατομικός αριθμός (εφόσον προβλέπεται και διατίθεται):
    - 4.1.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης ή, επί νομικών προσώπων, ημερομηνία ίδρυσης/σύστασης/καταχώρισης (εφόσον υπάρχει και διατίθεται):
  - 4.2. Όνομα(-τα) του (των) οφειλέτη(-ών) [ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού] <sup>(3)</sup> :
    - 4.2.1. Ατομικός αριθμός (εφόσον προβλέπεται και διατίθεται):
    - 4.2.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης ή, επί νομικών προσώπων, ημερομηνία ίδρυσης/σύστασης/καταχώρισης (εφόσον υπάρχει και διατίθεται):
  - 4.3. Όνομα τρίτων, εάν υπάρχουν [ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού] <sup>(4)</sup>

- 4.3.1. Ατομικός αριθμός (εφόσον προβλέπεται και διατίθεται):
- 4.3.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης ή, επί νομικών προσώπων, ημερομηνία ίδρυσης/σύστασης/καταχώρισης (εφόσον υπάρχει και διατίθεται):
5. ΕΚΤΕΛΕΣΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ/ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ ΣΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ
- 5.1. Το δημόσιο έγγραφο/δικαστικός συμβιβασμός είναι εκτελεστός στο κράτος μέλος προέλευσης
- 5.1.1.  Ναι
- 5.2. Περιεχόμενο του δημοσίου εγγράφου/δικαστικού συμβιβασμού και τόκοι
- 5.2.1. Δημόσιο έγγραφο/δικαστικός συμβιβασμός που σχετίζεται με χρηματική απαίτηση
- 5.2.1.1. Σύνομη περιγραφή του αντικειμένου της υπόθεσης:
- 5.2.1.2. Βάσει του δημοσίου εγγράφου/του δικαστικού συμβιβασμού:  
 ..... Ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού <sup>(5)</sup>  
 να προβεί στην καταβολή ποσού στον (στην):  
 ..... Ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού:
- 5.2.1.2.1. Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα ευθύνονται για μία και την αυτή οφειλή, το συνολικό ποσό μπορεί να εισπραχθεί από τον καθένα εξ αυτών:
- 5.2.1.2.1.1.  Ναι
- 5.2.1.2.1.2.  Όχι
- 5.2.1.3. Νόμισμα  
 ευρώ (EUR)  Βουλγαρικό λεβ (BGN)  Τσεχική κορόνα (CZK)  Ουγγρικό φιορίνι (HUF)   
 Λιθουανικό λίτας (LTL)  λετονικό λατς (LVL)  Πολωνικό ζλότι (PLN)  Άβρα στερλίνα (GBP)   
 Ρουμανικό λέου (RON)  Σουηδική κορόνα (SEK)  Άλλο (να διευκρινίσετε τον κωδικό ISO):
- 5.2.1.4. Κύριο ποσό:
- 5.2.1.4.1.  Εφάπαξ καταβολή ποσού
- 5.2.1.4.2.  Καταβολή ποσού σε δόσεις <sup>(6)</sup>
- | Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) καταβολής | Ποσό |
|-----------------------------------|------|
|                                   |      |
|                                   |      |
|                                   |      |
- 5.2.1.4.3.  Περιοδική καταβολή ποσού
- 5.2.1.4.3.1.  σε ημερήσια βάση
- 5.2.1.4.3.2.  σε εβδομαδιαία βάση
- 5.2.1.4.3.3.  άλλο (διευκρινίσατε περιοδικότητα):
- 5.2.1.4.3.4. Από ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός]:
- 5.2.1.4.3.5. Ενδεχομένως, έως ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός]
- 5.2.1.5. Τόκοι, κατά περίπτωση
- 5.2.1.5.1. Τόκος:
- 5.2.1.5.1.1.  Δεν καθορίζεται στο δημόσιο έγγραφο/δικαστικό συμβιβασμό
- 5.2.1.5.1.2.  Ναι, καθορίζεται στο δημόσιο έγγραφο/δικαστικό συμβιβασμό ως ακολούθως:

5.2.1.5.1.2.1. Ποσό:

ή

5.2.1.5.1.2.2. Επιτόκιο ... %

5.2.1.5.1.2.3. Τόκος που υπολογίζεται από ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] έως .....  
[ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός].

5.2.1.5.2.  Νόμιμος τόκος (ενδεχομένως) που υπολογίζεται βάσει (παρακαλείστε να προσδιορίσετε το σχετικό νομοθέτημα):

5.2.1.5.2.1. Τόκος που υπολογίζεται από ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] έως .....  
[ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] <sup>(7)</sup>

5.2.1.5.3.  Κεφαλαιοποίηση τόκου (εάν ναι, παρακαλείστε να διευκρινίσετε):

5.2.2. Δημόσιο έγγραφο/δικαστικός συμβιβασμός που σχετίζεται με μη χρηματική εκτελεστή υποχρέωση:

5.2.2.1. Σύντομη περιγραφή της εκτελεστής υποχρέωσης

5.2.2.2. Η υποχρέωση που αναφέρεται στο σημείο 5.2.2.1 είναι εκτελεστή κατά των ακόλουθων προσώπων <sup>(8)</sup>  
[ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού]:

(Τόπος): ...

Υπογραφή ή/και σφραγίδα του δικαστηρίου ή της αρχής που είναι αρμόδιοι για την έκδοση της βεβαίωσης:

<sup>(1)</sup> Να διαγραφεί η περιττή ένδειξη στο σύνολο της βεβαίωσης.

<sup>(2)</sup> Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα, δίδονται στοιχεία για όλους τους πιστωτές.

<sup>(3)</sup> Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα, δίδονται στοιχεία για όλους τους οφειλότες.

<sup>(4)</sup> Δίδονται τα στοιχεία των τρίτων (εάν υπάρχουν).

<sup>(5)</sup> Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα έχουν διαταχθεί να προβούν σε πληρωμή, δίδονται τα στοιχεία τους.

<sup>(6)</sup> Δίδονται στοιχεία περί των επιμέρους δόσεων.

<sup>(7)</sup> Αν είναι πολλές, δίδονται στοιχεία για όλες τις περιόδους.

<sup>(8)</sup> Δίδονται στοιχεία περί όλων των προσώπων εφόσον είναι περισσότερα του ενός.